



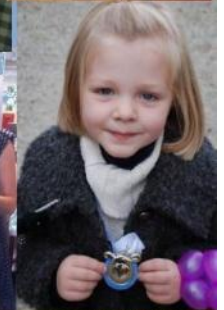
International
Diabetes Federation
Europe

the european diabetes

newsletter

Н о я б р ь 2 0 1 1

№ 24+



Отметьте в своем календаре

2 декабря, пятница

Утро – Генеральная Ассамблея МДФ-Европа

Середина дня – Консультативная встреча Ассоциаций-членов МДФ

3 декабря, суббота

Генеральный Совет МДФ-Глобал и выборы

Не забудьте, что все делегаты, официально представляющие Вашу Ассоциацию на Генеральной Ассамблее и Генеральном Совете должны пройти регистрацию перед началом мероприятий и должны быть зарегистрированы на Конгрессе.

В случае, если у Вас возникнут вопросы, просим обращаться к

г-же Лале Рабемананджара

lala@idf-europe.org

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ ДИАБЕТЕ ДИАБЕТ – ПРИШЛА ПОРА ДЕЙСТВОВАТЬ.



Совет Европы. Мероприятие, направленное на повышение информированности о диабете.

Act on Diabetes. Now.

Take the Blue Circle Test: Come and get yourself tested for diabetes!



Council of Europe, Strasbourg
(exact location, tbc)
10th November 2011

09:00 - 18:00: Take the Test
12:00 - 14:00: Conference on Diabetes Prevention
in Europe

RSVP before November 1st at: lala@idf-europe.org

Thank you very much in advance for your support.



Место проведения: Совет Европы, Страсбург

Дата: 10 ноября

Цель: Повысить информированность сотрудников и посетителей Совета Европы о непрерывно растущем бремени диабета и об исключительной важности его ранней диагностики и профилактики; первое мероприятие подобного рода, организованное совместно МДФ-Европа и Советом Европы

Посетители: более 250 посетителей, из которых около 150 человек сделали анализ на определение уровней глюкозы в крови, а 20 – тест оценки степени риска развития диабета



Совет Европы. Мероприятие, направленное на повышение информированности о диабете.



За несколько минут до открытия стенда – последние приготовления.

Ирене Сальгадо предлагает услуги посетителям стенда.



О своих впечатлениях о Молодежном летнем лагере с посетителями стенда поделилась Полин Брелли-Виньоль (Ассоциация диабета Франции).

Совет Европы. Мероприятие, направленное на повышение информированности о диабете. Конференция «Профилактика диабета в Европе»



Мод де Боер-Букиччио, Заместитель
Генерального Секретаря Совета Европы



Уте Дельвемеллер, Генеральный
директор, Администрация Совета
Европы.



Проф. Шехназ Карадениз, Правление
МДФ-Европа



Проф. Мишель Пинже, Президент
Европейского центра по изучению
диабета (ЕЦИД)



Лор Шерретон, сотрудница Совета
Европы

Совет Европы. Мероприятие, направленное на повышение информированности о диабете.
Конференция «Профилактика диабета в Европе»



Д-р Марианн Менгус, Совет Европы



Участники Конференции задают вопросы



По завершению Конференции – обсуждение итогов

Совет Европы. Мероприятие, направленное на повышение информированности о диабете.

Определение уровней глюкозы в крови проводилось при поддержке ЕЦИД и Ассоциации диабета Франции (АДФ)



Совет Европы. Мероприятие, направленное на повышение информированности о диабете.

Европейский регион Международной федерации диабета проводит в Совете Европы мероприятие, посвященные МДД .

Страсбург, Франция – Впервые МДФ-Европа провела в Совете Европы мероприятие, целью которого было привлечь внимание к проблеме диабета и путям его профилактики.

Мероприятие было организовано Европейским регионом МДФ (МДФ-Европа) и Генеральным директором Администрации Совета Европы под патронажем г-жи Мод де Боер-Букиччио, заместителя Генерального секретаря Совета Европы, в ходе мероприятия состоялся обмен мнениями и информацией о диабете, тесты на диабет, анализы на определение уровня глюкозы в крови и сессия «Вопросы и ответы» на тему Профилактики диабета в Европе.

Международное движение, которое ставит своей целью остановить пандемию хронических заболеваний, может использовать опыт, накопленный в сфере диабета, в качестве образца эффективной работы: командный подход к лечению, терапевтическое обучение пациентов, централизованная на пациенте медицинская помощь, разработка и внедрение Национальных программ диабета, персонализированная (индивидуализированная) диabetологическая помощь – вот только несколько важных элементов, которые могут быть успешно использованы и при других хронических заболеваниях, которые становятся если не более тяжким, то таким же серьезным бременем для систем здравоохранения.

Данные исследований, проведенных в Германии и Финляндии, указывают на то, что развитие сахарного диабета 2 типа можно предотвратить. Развитие всех поздних осложнений диабета также возможно предотвратить или затормозить. Все, что для этого необходимо, это система, которая будет инвестировать средства в будущие результаты и которая сможет немедленно обеспечить непрерывную эффективную помощь, начиная с профилактики, проводимой в широких массах населения, ранней диагностики и до правильно подобранного лечения и обучения.

Мы призываем людей, принимающих политические решения, начать думать стратегически уже сейчас, пока еще не стало поздно.

В своем вступительном слове г-жа Мод де Боер-Букиччио, заместитель Генерального секретаря Совета Европы сказала следующее: «Мы рады тому, что Международный день диабета отмечается в этом году в Совете Европы, т.к. он совпадает с 90-летием открытия проф. Бантингом гормона инсулина».

Принимая во внимание какое разрушительное влияние диабет оказывает на системы здравоохранения разных государств и на жизни людей, страдающих этим заболеванием, Совет Европы принял решение провести мероприятие, целью которого является привлечь внимание и повысить информированность представителей разных стран-членов Совета к проблемам диабета и потенциальным путям их решения. Именно с целью привлечения внимания к проблемам диабета в здании Совета Европы работал пункт, где определяли уровни сахара в крови и оценивали риск развития диабета. Д-р Марианн Менгус сказала следующее: «Наша цель создать такие условия, которые позволят людям с диабетом жить максимально нормальной жизнью».

«Впервые МДФ-Европа проводит подобное мероприятие в Совете Европы, и мы надеемся, что наше сотрудничество, начавшееся так успешно, продолжится с неменьшим успехом и в будущем», - сказала проф. Шехназ Карадениз.

Проф. Мишель Пинже, Президент Европейского центра по изучению диабета рассказал о том, какие причины, включая наследственные факторы и факторы окружающей среды, привели, по всей вероятности, к глобальной эпидемии диабета.

Сессия «Вопросы и ответы» была частью мероприятий, посвященных МДД-2011, которые были организованы МДФ-Европа в Совете Европы. Печатную информацию вручали всем посетителям стенда, который был расположен в фойе здания Совета Европы. Стенд работал на протяжении всего дня 10 ноября. Посетители могли узнать о том, что такое диабет, о социальных аспектах жизни с этим заболеванием, сделать анализ на содержание сахара в крови и оценить собственный риск развития диабета и узнать о том, с какими проблемами сталкиваются люди с диабетом в Европе.

Молодые лидеры обращаются к Парламенту Европы.

Act on Diabetes. Now.

Youth Leaders in Diabetes: Developing
a future-proof strategy for diabetes
management in the EU

European Parliament, Strasbourg
(exact location, tbc)
15th November 2011

09:00 - 18:00: 'Diabetes Pathway' with young celebrities
12:00 - 14:00: Lunch Debate on a future-proof Diabetes
Management Strategy

RSVP before November 1st at: lala@idf-europe.org



Thank you very much in advance for your support.
Christel Schaldemose MEP
Simon Busuttill MEP
Marisa Matias MEP
Sarah Ludford MEP



Место проведения: Парламент Европы, Страсбург
Дата: 15 ноября

Цели: Повысить информированность сотрудников и посетителей Европейского парламента о непрерывно растущем бремени диабета и об исключительной важности его ранней диагностики и профилактики.

Результаты: На встрече присутствовали члены и сотрудники Европарламента. Комиссары Дали и Вассиллиу посетили стенд и побеседовали с молодыми Послами диабета, было официально объявлено о выходе в свет 3-го издания Политической головоломки.



Молодые лидеры обращаются к Парламенту Европы.



Приватная беседа с
Еврокомиссаром г-жой Вассиллиу



Жоао Набаиш, Бас ван де Гоор, Комиссар
Вассиллиу и Дженни Петтерссон
Жоао Набаиш,
Бас ван де Гоор, Комиссар Вассиллиу и
Дженни Петтерссон



Бас ван де Гоор на стенде МДФ-Европы



Жоао Валенте Набаиш, будущий
Президент МДФ-Европа, презентация
Политической головоломки.



Дискуссия во время ланча, Дженни Петтерссен
(вверху слева) и Бастиен Ок (справа)
рассказывают свою историю.



Молодые лидеры обращаются к Парламенту Европы.

**Визит Комиссар
Дали на выставку,
организованную
МДФ-Европа.**



Молодые лидеры обращаются к Парламенту Европы.

Страсбург, Франция – Для участия в мероприятиях, посвященных Международному дню диабета, МДФ-Европа пригласили группу молодых лидеров и организовала Встречу высокого уровня Европарламента. Встреча состоялась в Страсбурге, 15 ноября с.г.

Ключевым событием МДД стала встреча высокого уровня, которая прошла во время ланча, принимающей стороной на встрече была член ЕП, сопредседатель Рабочей группы по диабету, г-жа Кристель Шальдемоз. Было официально объявлено о выходе в свет 3-го издания Политической головоломки (доклада о состоянии диабетологической помощи и политики в сфере диабета в странах Европы), вниманию присутствующих были предложены сведения, включенные в книгу. Настоящее издание – первое, которое охватывает весь европейский регион, т.е. 47 европейских странах.

Пять молодых лидеров диабета рассказали историю своей жизни, поделились своим жизненным опытом и тем, как жить с диабетом полной жизнью и успешно контролировать свое состояние. Молодые лидеры призвали Европарламент предпринять необходимые шаги для того, чтобы оказать помощь людям, которые проживают в европейском регионе и не имеют доступа к диабетологической помощи и лечению. В заключительном слове г-жа Шальдемоз сказала: « Если мы хотим, чтобы люди с диабетом жили полной жизнью, мы должны и дальше продолжать наше сотрудничество. Конечно, необходимо обеспечить холистический подход к здравоохранению, однако, параллельно мы должны продвигать стратегии, специфические для отдельного/ых заболевания/й, которые будут отвечать потребностям в здоровье всех людей».

Г-жа Вассиллиу, Еврокомиссар по вопросам образования, культуры, многоязычия (мультилингвализма), спорта, медиа и юношества в частной беседе с молодыми лидерами обсудила то, чем молодые люди занимаются в качестве лидеров диабета. Опираясь на эту новую молодежную инициативу участники встречи обсудили перспективы будущего сотрудничества.

МДФ-Европа организовала выставку под названием «Дорога диабета», где наглядно было показано значение профилактики, ранней диагностики и ведения диабета. Г-н Дали, Еврокомиссар по вопросам здравоохранения и прав потребителей, посетил выставку, побеседовал с молодыми лидерами и получил от МДФ-Европа памятный знак. Будущий президент МДФ-Европа, Жоао Набаиш, искренне поблагодарил г-на Дали за участие в мероприятиях и выразил надежду на дальнейшее сотрудничество между МДФ-Европа и Еврокомиссией.

«Сейчас, в период экономической нестабильности, Европа должна сделать все, чтобы обеспечить людям с диабетом адекватную помощь, что позволит избежать непомерных затрат, связанных с дорогостоящими отдаленными осложнениями диабета».

Молодые лидеры обращаются к Парламенту Европы.



Члены ЕП Кристель Шальдемоз, Симон Бусутти, баронесса Сара Лундорф и Мариса Матиас (сопредседатель Рабочей группы ЕП по диабету) и Жоао Набиш (будущий Президент МДФ-Европа)



Сотрудники офиса МДФ-Европа, добровольцы и те, кто помог организовать и провести в ЕП мероприятия, посвященные МДД.

International Diabetes Federation
- European Region

Chaussée de La Hulpe, 166-C3
B-1170, Brussels, Belgium

Phone: +32 25371889
Fax: +32 25371981
E-mail: newsletter@idf-europe.org

the european diabetes newsletter, внутреннее информационное письмо, которое издает МДФ-Европа, используя статьи и материалы, любезно предоставленные ассоциациями, членами МДФ и нашими партнерами. Если Вы хотите поместить свою статью или новости в Newsletter, просим направить материалы Кристиану Андрийчуку – cristian@idf-europe.org

Выпуск следующего номера Информационного письма планируется в **январе, 2012 года**. Просьба прислать Вашу информацию до **20 января будущего года**.